
ANNEXE A

Décision du CCNR 14-15-0563+ CHOI-FM concernant *Le show du matin*

L'émission *Le show du matin*, diffusée sur les ondes de CHOI-FM (CHOI Radio X) est animée par Denis Gravel et co-animée par Jérôme Landry du lundi au vendredi entre 5 h 30 et 9 h 30. Lors de l'émission du 10 décembre, les animateurs discutaient du « vapotage » (c.-à-d., la consommation de cigarettes électroniques), une nouvelle tendance chez les fumeurs qui tentent d'arrêter de fumer la cigarette. La discussion du débat politique sur la question du « vapotage » en public a mené à l'idée qu'il est désagréable lorsque les « vapoteurs » expirent la fumée dans le visage des autres. La conversation a ensuite rapidement bifurqué vers les cyclistes.

Gravel : Les sources de conflits, j'essaie des enlever les plus possible. Pis ça, dans ma tête, c'en est une. Moé, quequ'un qui vapote dans face du monde pour pouvoir dire : [prononcé avec une voix de vieille dame] « Ouais mais cette fumée-là, elle est inoffensive parce que moé, je vapote. » Hey, fuck you! Tu sais pas vivre.

Landry : Non, non, non. C'est ça. C'est le [prononcé en anglais] *statement*. C'est comme les. C'est exactement le même principe que les cyclistes qui font toute pour écœurer les automobilistes.

Gravel : Quel bon exemple!

Landry : C'est exactement.

Gravel : T'sé, je, je, je vapote donc je suis meilleur. Non, non, non. T'es pas meilleur.

Landry : C'est ça.

Gravel : Tu vapotes. Bravo pour toé là mais écœure pas l'monde avec ça.

Landry : Viens pas m'écœurer avec ça. Viens pas me faire un [prononcé en anglais] *statement* dans face pendant qu'j't'en train de manger.

Gravel : Oui. C'est ça. [rires]

Landry : Dégage-là. O.K. là. C'est là, là, moé que ...

Gravel : Je fais du vélo en colonne de huit, hein, parce que, oh, on se prend pour Lance Armstrong. On a mis nos cuissards jaunes pis, oh la la, faut le montrer aux voitures. Fuck you! Tu sais pas vivre. T'as ben beau être en santé, t'as ben beau avoir des mollets gros comme ma tête, j'm'en sacre! Tu sais pas vivre! Gros colon! Gros cave! Reste chez-vous. Tu mérites qu'un char te passe dessus.

Landry : [rires]

Gravel : Les vapoteurs, c'est pareil. Faut pas trop donner d'opportunités à du monde imbécile. Et oui, y a des imbéciles qui pédalent. Et oui, y a des imbéciles qui ont des chars. Et oui, y a des imbéciles. Ah, j'ai un char hybride, je peux rouler plus lentement, les gens vont me voir. [Prononcé

avec une voix de vieille dame] « Moi, je roule hybride. Je sauve l'environnement. »

Landry : Non. C'est ça.

Gravel : [Prononcé avec une voix de vieille dame] Fuck you!

Landry : Mais je pense pas que la majorité des vapoteurs soient comme ça là.

Gravel : Non, non.

Landry : On s'entends-tu que 95 % des vapoteurs, à date, y ont l'air à l'faire, euh, correctement, présentement là?

Gravel : Ben oui.

Landry : T'sé.

Femme : En fait, en fait, j'pense qu'un « flasher » peu importe l'opportunité, y va vouloir « flasher » pis faire plus gros qu'tout l'monde.

Gravel : Mais, t'sé, l'idée c'est de garder les habitudes que t'avais quand t'étais fumeur. T'sé, les fumeurs à c't'heure, les règlements font en sorte qui dérangent pu grand monde.

Landry : Non. C'est moins pire.

Gravel : Ma blonde, c'est ça qu'à fait. Ma blonde vapote pas d'in restos. Ma blonde vapote pas d'in, au cinéma, euh, d'in lieux publics. À vapote quand? À vapote quand les mêmes circonstances qu'à fumait à cigarette. À sort pis, à s'en va vapoter.

Landry : C'est ça.

Gravel : Pis après ça, à r'vient. Moé, j'ai rien d'mandé là. À fait ça d'son propre chef.

Landry : Ça s'appelle savoir vivre là.

Gravel : C'est ça.

[pause publicitaire]

Gravel : Fait que, dans le fond Jérôme, le problème de fond c'est pas les cyclistes, c'est pas les « vapoteurs », c'est, c'est, c'est les colons. C'est.

Landry : Ouais.

Gravel : On r'vient tout l'temps à ça, en?

Landry : Quand vous voulez vous la péter-là, au coin d'un bar avec, euh, votre vapoteuse-là, pis que vous envoyez ça dans face du monde-là, vous pensez que vous avez l'air, euh, BCBG, en. Vous avez l'air con! C'est ça la réalité. Vous avez l'air imbécile.

Gravel : On devrait peut-être vous l'dire. On devrait peut-être prendre le temps de vous l'dire à chaque fois. Pour moé, r'garde, j'suis, j'suis peut-être extrémiste-là mais moé, quèqu'un qui vapote, euh, au resto, ou d'un bar, pour moé, c't'un colon.

Landry : Eh oui.

Gravel : On est rendu ailleurs-là.

Landry : Exactement.

Gravel : Pis, je comprends-là que c'est d'la vapeur, pis qu'c'pas grave-là mais, euh, c'pas grave.

Landry , Mais garde, je veux pas *overreacter* [*sic*] là-dessus pace que, y sont, je pense qu'y sont vraiment minoritaires ces colons-là.

Gravel : Je pense que oui. Heureusement. Sans ça, le temps serait long un peu.

CHOI-FM a également soumis deux autres fichiers-témoins en date du 19 décembre (7 h 30 et 9 h), où les animateurs font des mises au point sur le sujet.

Landry , Parce que l'être humain, si mettons tu te promènes sa rue. Que tu donnes, j'sé pas moé, un coup de volant pour éviter un écureuil ou un chien. Si y'a un enfant là su l'trottoir en train de faire du tricycle là, automatiquement l'être humain est ben faite et tu vas rentrer dans le, dans le, le, l'écureuil ou l'chat pour éviter de te r'trouver su l'trottoir pis perdre le contrôle, pis de tuer l'enfant.

Gravel : Et, et.

Landry , : Je suis convaincu de d'ça. L'être humain est très bien faite là-dessus.

Gravel : Et je pense qu'instinctivement, tu ne réagiras pas d'la même façon si tu sais que, par exemple, c'est un animal qui traverse la rue. Ou encore, si c't'un cycliste que tu vois à dernière minute. Si tu vois un cycliste à dernière minute, ce que tu vois c'est un être humain. Tu vas le donner le coup de volant, quitte à t'envoyer dans le fossé. Les gens vont, vont avoir cet instinct-là de sauver, de protéger l'humain.

Landry : Ouais. Exactement.

Gravel : Protéger l'humain. C'qui est important.

Landry : Mais pourquoi [?] la fille.

Grave : Non mais.

Landry : Comme la fille qui a été condamnée, qui veulent dont ben sauver les animaux?

Femme : C'est parce que c'est une question d'être *mindé* [*sic*].

Landry : Comment ça marche dans leur tête calvaire? Pace que là. Comment ça marche?

Gravel : Là, c'est, nous autres, on fait un débat sur la décision quasiment instinctive. Elle, c'est trois [prononcé en anglais] step plus loin.

Landry : C'est ça. Mais comment ça marche dans leu tête ces filles-là comme la fille Emma Czornobaj qui a voulu des canards au point de *breaker* [*sic*] sur l'autoroute.

Femme : À juste pas réfléchi. À pas pensé.

- Landry : Comment ça marche dans sa tête elle vouloir sauver des p'tits canards de même?
- Gravel : À y a pas, à y pas pensé.
- Femme : À pas pensé.
- Landry : T'as pas l'droit de dire que.
- Gravel : Non.
- Landry : Un animal vaut moins qu'un humain. Sinon, tu vas t'faire dire que tu veux 'es martyriser, t'sé.
- Gravel : Oui. C'est.
- Landry : Y'a, y'a pas de. C'est tellement émotif comme débat là.
- Gravel : C'est, c'est comme quand tu touches aux cyclistes. C'est exactement le même genre
- Landry : Je pense c'est pire.
- Gravel : de débat et c'est exactement le même genre de réaction.
- Landry : J'ai rarement eu autant de messages d'insultes.
- Gravel : Ben, euh, veux-tu qu'on, euh.
- Landry : De gens à qui l'chapeau fait là [????].
- Gravel : Veux-tu qu'on en parle? Veux-tu qu'on en parle de la dernière semaine que j'ai passée avec nos amis cyclistes?
- Landry : Avec les cyclistes? Ouais.
- Gravel : D'ailleurs, j'en profite quelques secondes. Joyeux Noël à tous les, euh, cyclistes. Soyez prudent sur les routes. C'est dangereux et, euh, tous ceux qui ont porté plainte contre moi à un endroit où à un autre, je vous invite humblement à réécouter l'extrait au grand complet d'la conversation qu'on a eu sur les cyclistes. J'pense que vous allez comprendre mon point, même si vous avez pas aimé mon choix de mots. Peut-être qu'y était pas le plus habile des choix de mots et la plus habile des images, mais on parlait même pas de cyclismes dans cet extrait-là. On parlait.
- Landry : On parlait de vapotage.
- Gravel : On parlait du sens des responsabilités et que des fois, peut-être par nos comportements, on court un peu après l'trouble. Comme par exemple, trois flots de 19 ans qui prennent d'la drogue, qui prennent d'la boisson, qui prennent la route en char pis qui roulent à 200 kilomètre-heure, pis qui s'en vont dans un poteau. T'sé, le lendemain matin quand ça fait les nouvelles, y a pas beaucoup de sympathie, hein, pour les trois, euh, jeunes qui ont, euh, perdu la vie. Ben les cyclistes qui se comportent de la même façon, des fois, on a l'impression qu'ils courent un peu après l'trouble. Y méritent pas de se faire passer dessus par un char. C'était pas ça le point.
- Landry : Non. C'est ça.

Gravel : Mais c'est. Soyez prudents. Les responsabilités sur la route ça se partage, surtout quand vous êtes les plus petits d'la route. C'est juste normal. C'était ça le point.

Landry : Je veux rajouter Denis, une dernière affaire sur les animaux.

Gravel : Ahh.

Landry : Et les humains. Je te jure qu'j'ai fini après. O.K.?

Gravel : [rires]

Landry : Demande à des patrons de journaux qui voient, qui voient les statistiques de cliques sur Internet.

Gravel : Ouais.

Landry : Et y vont te confirmer que les histoires sur les animaux mal traités, ça pogne plus que les histoires sur les enfants maltraités.

Gravel : Euh, je suis pas surpris.